



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION  
NOVEMBER 2017

**SISWATI LULWIMI LWASEKHAYA: LIPHEPHA II**  
**SISWATI HOME LANGUAGE: PAPER II**

**MARKING GUIDELINES**

Sikhatsi: 3 Emahora

Emamaki: 100

---

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

---

## **SIGABA A                      TEMIBHALO**

### ***Tigigaba Talomhlaba: S.R. Nsibandze***

#### **UMBUTO 1**

1.1 Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto:

- Kucabana emindenini.
- Kusebenta kwababe namake ekhaya ngenca yekudula kwemphilo.
- Kuyalinywa emakhaya – eMzaceni ka Khumalo.
- Kutekana – Kutekwa Temahlungwana.
- Kubonisana kwebangani.
- Kuyala bantfwana emindenini.
- Kucashwa kwebasiti etindlini ngenca yemisebenti.
- Inkohlakalo emisebentini.
- Kuganga kwebaphatsi emisebentini.
- Bomakhwapheni.
- Kuboshwa kwalabo labaphula umtsetfo.
- Kwehlukana kwebantfu labashadile.
- Kutisebenta – kucupha timphahla. Kumele ondle bantfwana aphindze ababhadalele esikolweni.
- Kuhlala nemtali longasiye wakho.

Bafundzi bangengeta kuloluhla lolungenhla ngaletinye tigateko letihambisana nembuto.

#### **NOBE**

1.2 Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto.

- LaNdlela wendze kaMamba. Mamba unesitsemu. Kute imali leyanele yekunakekela umndeni. Ugcine acupha timphahla eNingizimu Afrika.
- LaHlophe akasebenti. Imphilo ilukhuni. Dlamini uhle angabaniki imali ekhaya. Simo silukhuni ekhaya kaDlamini. Dlamini uyaboshwa, usala ebaleni.
- LaMkhonta ulahla indvodza yakhe Sikheshe. Kwala noma amcela kutsi angahambi. Wambuyisela ekhaya. Wabaleka wabuyela kumakhwapheni wakhe.
- Kulwa emakhaya uma kucatjenwe.
- Ngekufuna kuphila ezingeni tsite, Dlamini uyaganga ngekutsatsa imali yebacashi bakhe ngephandle kwemvumo yabo.
- Dlamini ugcina uyaboshwa ngenca yekweba imali yasemsebentini.
- Sikheshe utsatsa lomunye umfati ngoba bantfwana basebancane bayasidzinga sandla samake.
- Batali baLaMkhonta bayamyala kutsi atiphatse kahle kaKhumalo ngoba Khumalo uyindvodza lecotfo. LaMkhonta akatange alalela.
- LaHlophe usenhluphekweni ngenca yaDlamini langamniki imali yekondla bantfwana. Uyachubeka abeketele noma Dlamini sekaboshiwe uyaya ayomhlola ejele.

Bafundzi bangengeta kuloluhla lolungenhla ngaleminye imibono lehambelana nembuto.

## UMBUTO 2

### ***Bungani Bebangani: S.M. Magagula***

- 2.1 Nankha emaphuzu langatsintfwa emphendvulweni.
- Insha ayitiphatse kahle ngoba umbulalave ukhona.
  - Batali ababakhulumise/bayale bantfwana ngetindzaba telicansi nekukhula kwabo.
  - Bantfu labasha abacaphela bangamane baye ecansini ngoba bangakhulelwa balahlekelwe likusasa labo.
  - Umhlanga lisiko lelihle lekumele ligcinwe.
  - Kuganga kunemvuzo lomubi.
  - Bungani lobungibo bute lisitsa.
  - Asikhetse bangani ngekurophelela.
  - Bangani bangakwedukisa emphilweni.
  - Kutsatsa tidzakamiva kwebafundzi nemiphumela yako.
  - Bogcunsula ungabatfola ngisho uye kanye ecansini.
  - Kuyandza kugagadlelwa kwelusha.
  - Batali abaphumelelise tidzingo tebantfwana.

Bafundzi bangengeta leminyane imibono lehambisana nembuto.

## NOBE

- 2.2 Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto.
- Mantjwele – ukhutsata Thuli kutsi afihlele make wakhe liciniso. Ucamba emanga ente kungatsi ulele kantsi uthiphile. Ugagadlela Thuli. Bekumele angakwenti loko kuThuli ngobe mncane kakhulu. Thuli wase ufundza kutsi ungaya ecasini nemuntfu kute utotfola imali.
  - Malambe – unebantfwana labanyenti. Akakhoni kubanakekela ngendlela lefanele. Akasebenti. Akatiniki sikhatsi kukhulumisa bantfwabakhe. Nabaphumelele esikolweni akanaki nekunaka. Loko kubangela Thuli afune imali ngetindlela letikabi. Kuphiswa tjwala ekhaya kakhe kute kube nemali. Thuli wejwayele kukhuluma nemadvodza lamanye aze ayamgagadlela ngoba ayati kutsi Malambe akahlali nemndeneni wakhe sonkhe sikhatsi.
  - Shiyizinja – ungulomunye wetindvuna letisita boThuli emhlangeni. Uyilandzelele indzaba yaThuli waze waya kuyobophisa lisotja lelagagadlela Thuli. Ungulabanye labasita kutsi tinkinga tebantfu labasha tinciphe.
  - Emasotja – ayaganga ngebantfwana nabaye emhlangeni. Abekelwe kutsi abagadze kodvwa lamanye ayaganga aze agagadlele labantfwana. Loku kusento lesibi ngoba bantfwana bayachubeka bente lokubi bacabange kutsi kukahle ngoba labadzala bayakuvumela.

- Mbongeni – ugibelisa boSphiwe naThuli emotweni yakhe. Inhloso yakhe kuya nabo ecansini. Ubatsembisa imali. Ekugcineni uyasiphika sisu sa-Agnes. Wandzisa tintsandzane eveni. Agnes ugcine akasicedzi sikolwa ngoba sekumele ayofuna umsebenti atokondla loluswane lwakhe naMbongeni.
- Maziya – utele bantfwana lababili. Uyabayala ngemphilo. Tidzingo tebanfwabakhe uyatiphumelelisa. Abesebenta emayini. Unayo imali. Uyabakhutsata bantfwabakhe kutsi bafundze. Sphiwe wentelwa lidzili lekutsi uphumelele kahle esikolweni. Nakonile uyashaywa ekhaya, loko kuyamsita kutsi atsatse tincumo letifanele emphilweni.

Bafundzi bangengeta leminye imibono lehambisana nembuto nobe besekele lolunye luhlangotsi basebentise balingisi labafanele.

**SIGABA B                    EMATHEKSTHI EMIBHALOMBIKO**

**UMBUTO 3                    Inkhulumo**

Inkhulumo ayilandzele nati timiso:

- Sibingelelo
- Kutetfula/ungubani
- Sizatfu sekwetfula inkhulumo
- Tindzima tihlelwe ngendlela lefanele
- Lulwimi lolusetjentiswako ngulolufanele
- Siphetfo
- Kuvalalisa nekubonga ngenhlonipho

Bona irubhrikhi yekumaka inkhulumiswano/inkhulumo.

**UMBUTO 4                    Indzaba**

Indzaba ayivete lokulandzelako

- Sihloko
- Singeniso, umtimba, nesiphetfo
- Liyini lelisiko
- Lenteka nini
- Kwentiwani uma kugujwa lomkhosi
- Bantfu labamcoka
- Kugecwa, kulahlwa nekugidza
- Kubaluleka kwemhlanga

Bona irubhrikhi yekumaka indzaba.

**UMBUTO 5                    Incwadzi**

Incwadzi ayivete loku lokulandzelako:

- Likheli linye
- Lusuku
- Libito laloyo lobhalelwako/sibingelelo
- Inhloso yekubhala incwadzi ivetiwe
- Kweciwa kwemigca ngendlela lefanele
- Kuhleleka kwetindzima
- Lulwimi ngulolo lolukhomba bungani
- Siphetfo lesifanele
- Sibongo sembhali wencwadzi asikadzingeki

Bona irubhrikhi yekumaka incwadzi.

**Samba: 100 emamaki**

**SIGABA A IRUBHRIKI YEKUHLOLA INDZABAMBHALO – YENOVELI NEMDLALO****UMBUTO 1–2****[30 EMAMAKI]**

<b>Timphawu</b>	<b>Emalengiso</b>	<b>Licophelo lelisetulu</b>	<b>Lokwenetisako</b>	<b>Lokusilele</b>	<b>Lokungaphumelelisi</b>
<b>LOKUCUKETFWE</b>	<b>20–16</b>	<b>15–14</b>	<b>14–12</b>	<b>11–10</b>	<b>9–0</b>
<p>Kuchazwa kwesihloko Kujula kwemibono Kwesekelwa nekuvisiswa kwetheksthi</p> <p><b>20 EMAMAKI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imphendvulo leneminingwane lengemalengiso lababatekako: 18–20</li> <li>Imphendvulo leneminingwane lengemalengiso langababateki: 16–17</li> <li>Sihloko sichazwe ngalokujulile</li> <li>Luchungechunge lwemaphuzu lababatekako ekwesekela lacashunwe etheksthini</li> <li>Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswe ngemalengiso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imphendvulo leneminingwane lesecophelweni lelisetulu</li> <li>Sihloko sichazwe ngelicophelo lelisetulu kukhomba kusivisa</li> <li>Lamanye emaphuzu ekwesekela ayevakala kodwa akaketfulwa ngendlela lelindzelekile</li> <li>Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswa ngelicophelo lelisetulu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sihloko sichazwe ngalokwenetisako kodwa akusito tonkhe tihlangotsi leticikelelwe ngalokuphelele</li> <li>Akhona lamanye emaphuzu lamahle lesekela sihloko ngalokwenetisako</li> <li>Lamanye emaphuzu esekelwe kodwa esikhatsini lesinyenti bufakazi abukholweki</li> <li>Kukhona lokusilele ekuvisiseni luhlobo lwembhalo kanye netheksthi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sihloko sichazwe ngekunyanyalata ngaphandle kweminingwane lesekela</li> <li>Ambalwa kakhulu emaphuzu lafanele kwesekela sihloko</li> <li>Kuncane kakhulu kuvisiswa kweluhlobo lwembhalo netheksthi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuncane kakhulu kuvisiswa kwesihloko</li> <li>Mncane kakhulu umzamo wekuphendvula umbuto</li> <li>Imibono ayikholweki</li> <li>Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi akukavisiswa nakancane</li> </ul>
<b>SAKHIWO NELULWIMI</b>	<b>10–8</b>	<b>7–6</b>	<b>5–4</b>	<b>3–2</b>	<b>1–0</b>
<p>Sakhiwo Kuhleleka nekwetfula Kusetjentiswa kwelulwimi, umoya, nesitayela</p> <p><b>10 EMAMAKI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sakhiwo lesibumbene</li> <li>Singeniso nesiphetfo lesingemalengiso</li> <li>Imibono yakhiwe yahleleka ngemalengiso</li> <li>Lulwimi, umoya nesitayela kuvutsiwe futsi akunamaphutsa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sakhiwo lesicacile lesinemibono lehleleke ngelicophelo lelisetulu</li> <li>Singeniso nesiphetfo kanye naletinye tindzima kuhleleke ngalokubumbene</li> <li>Imibono ihleleke ngelicophelo lelisetulu</li> <li>Kunemaphutsa lambalwa elulwimi, umoya nesitayela</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bukhona bufakazi lobutsi besakhiwo</li> <li>Kuhleleka nekubumbana</li> <li>Kuhleleka nekubumbana kwemibono kuyenetisa kodwa kunemaphutsa</li> <li>Lulwimi lunemaphutsa lambalwa; umoya nesitayela kuyenetisa</li> <li>Kuhleleka kwetindzima kuyenetisa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sakhiwo sikhomba emaphutsa ekuhlela</li> <li>Imibono ayikahleleki ngalokubumbene</li> <li>Lulwimi lunemaphutsa lamanyenti</li> <li>Umoya nesitayela akwemukeleki</li> <li>Kuhleleka kwetindzima kunemaphutsa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kungahleleki kahle kwesakhiwo kukhinyabeta kubumbana kwemibono</li> <li>Emaphutsa elulwimi nesitayela lesingakemukeleki kwenta lombhalo ungabi yimpumelelo</li> <li>Umoya nesitayela akwemukeleki</li> <li>Tindzima tihlangahlangene</li> </ul>
<b>KWEHLUKA KWEMAMAKI</b>	<b>30–24</b>	<b>23–21</b>	<b>20–18</b>	<b>17–12</b>	<b>11–0</b>

**SIGABA B****IRUBHRIKI YEKUHLOLA ITHEKSTHI YEMBALOMBIKO LOMUDZE WELULWIMI LWASEKHAYA****UMBUTO 3–5****[20 EMAMAKI]**

<b>Timpawu</b>	<b>Emalengiso</b>	<b>Licophelo lelisetulu</b>	<b>Lokwenetisako</b>	<b>Lokusilele</b>	<b>Lokungaphumelelisi</b>
<b>LOKUCUKETFWE, KUHLELA NESAKHIWO</b>	<b>20–16</b>	<b>15–14</b>	<b>13–12</b>	<b>11–8</b>	<b>7–0</b>
<p>Imphendvulo nemibono Kuhleleka kwemibono nakulungiselelwa kubhala Inhloso, tetsamelilwati, timpawu/timiso, nesimongcondvo</p> <p><b>12 EMAMAKI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imphendvulo lengemalengiso lababatekako</li> <li>• Imibono ivutsiwe, inekuhlakanipha, lokukhombisa kucabanga lokujulile</li> <li>• Lwati lolungemalengiso lwetimpawu teluhlobo lwetheksthi lebhawako</li> <li>• Umbhalo ucondze ngco</li> <li>• Lokucuketfwe kunemibono lebumbene ngemalengiso</li> <li>• Yonkhe imininingwane icaciswe ngemalengiso kantsi futsi yesekela sihloko</li> <li>• Sakhiwo lesifanele lesingemalengiso nalesingenamaphutsa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imphendvulo lesecophelweni lelisetulu lekombisa</li> <li>• Lwati lolusecophelweni lelisetulu lweluhlobo lwetheksthi lebhawako</li> <li>• Umbhalo ucondze ngco – awutsemeleti</li> <li>• Lokucuketfwe kunemibono lebumbene ngelicophelo lelisetulu</li> <li>• Imininingwane yetfulwe ngelicophelo lelisetulu kantsi yonkhe yesekela sihloko</li> <li>• Sakhiwo lesemukelekako lesinemaphutsa langasho lutfo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imphendvulo leyenetisako, lekombisa lwati lweluhlobo lwetheksthi lebhawako</li> <li>• Umbhalo awukacondzi ngco ngalokuphelele, unekutsemeleta lokutsite</li> <li>• Emaphuzu alokucuketfwe abumbene ngalokwenetisako</li> <li>• Leminye imininingwane iyasesekela sihloko</li> <li>• Sakhiwo siyenetisa kodvwa sinemaphutsa latsite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imphendvulo lecatfutako lekombisa lwati loluncane lweluhlobo lwetheksthi lebhawako</li> <li>• Umbhalo unekutsemeleta lokunyenti</li> <li>• Kubumbana kwemaphuzu alokucuketfwe kuncane kakhulu</li> <li>• Imbalwa imininingwane leyesekela sihloko</li> <li>• Imitsetfo netimiso tesakhiwo setheksthi atikalandzelwa ngalokufanele</li> <li>• Kunyenti lokubalulekile lokusilele</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imphendvulo ayikhombisi nakancane kuba nelwati lwetimpawu teluhlobo lwetheksthi lebhawako</li> <li>• Inshokutsi iyanhlanhlatsa, igcwele kutsemeleta lokunyenti</li> <li>• Emaphuzu alokucuketfwe akakabumbani nakancane</li> <li>• Imbalwa kakhulu imininingwane leyesekela sihloko</li> <li>• Imitsetfo netimiso tesakhiwo setheksthi atikalandzelwa nakancane</li> </ul>

<b>LULWIMI, SITAYELA NEKUHLUNGWA KWEMAPHUTSA</b>	<b>8</b>	<b>7–6</b>	<b>5–4</b>	<b>3–2</b>	<b>1–0</b>
Umoya, irejista, sitayela, inhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo Timiso nekusetjentiswa kwelulwimi Kukhetseka kwemagama Timpawu tekufundza nekubhala nesipelingi  <b>08 EMAMAKI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana ngemalengiso nenhloso, tatsamelilwati nesimongcondvo</li> <li>• Luhlelo alunamaphutsa kantsi futsi icambeke kahle</li> <li>• Esikhatsini lesinyenti akunamaphutsa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tatsamelilwati nesimongcondvo ngelicophelo lelisetulu</li> <li>• Luhlelo luvame kungabi nemaphutsa kantsi futsi umbhalo ucambeke ngelicophelo lelisetulu</li> <li>• Silulumagama sisecophelweni lelisetulu</li> <li>• Emaphutsa ambalwa kakhulu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tatsamelilwati nesimongcondvo ngalokwenetisako</li> <li>• Kunemaphutsa latsite eluhlelo</li> <li>• Silulumagama lesenetisako</li> <li>• Emaphutsa akayiphazamisi inshokutsi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani kahle nenhloso, tatsamelilwati nesimongcondvo</li> <li>• Kunemaphutsa lamanyenti eluhlelo</li> <li>• Silulumagama sincane kakhulu</li> <li>• Inshokutsi iyaphazamiseka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani nakancane nenhloso, tatsamelilwati nesimongcondvo</li> <li>• Kugcwele emaphutsa lamanyenti ladidanako</li> <li>• Silulumagama asihambisani nakancane nenhloso</li> <li>• Inshokutsi ihlangahlangene kakhulu</li> </ul>
<b>KWEHLUKA KWEMAMAKI</b>	<b>20–16</b>	<b>15–14</b>	<b>13–12</b>	<b>11–8</b>	<b>7–0</b>